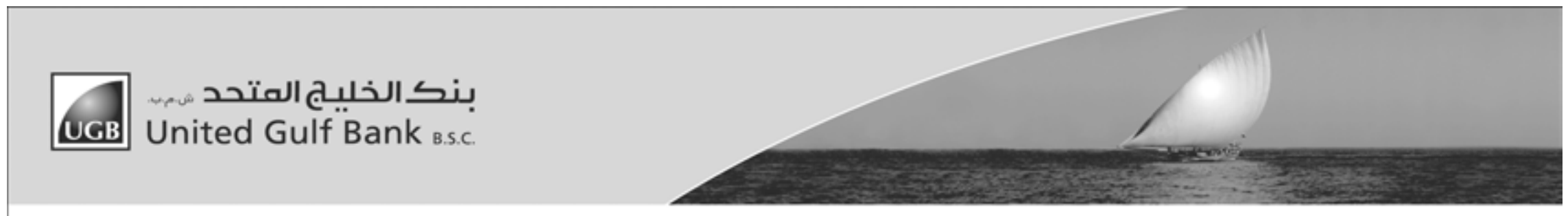

بنك الخليج المتحد ش.م.ب.
United Gulf Bank B.S.C.

القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة)

	مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف دولار أمريكي	مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف دولار أمريكي
الموجودات			
ودائع لدى بنوك وتحت الطلب	٢٤٨,٩٠٧	٢٨٤,٠٤٨	١٩٩,٥٠٢
إيداعات لدى البنوك	١٢٥,٨٣٣	١٤٢,٤٨١	٥٩,٠٧٧
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل	٩٦,٩٧٤	٥٧,٠٦٣	٦٩,٧٩٦
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	١٧٧,٤٨٧	٢١٨,٤٠٧	٢٢٣,٦٢٣
قروض وذمم مدينة	٩٢٠,٤٦٢	٩٩٠,١٦٤	٩٨٣,٧٩٨
موجودات أخرى	١١٦,٦٥٢	١١٣,٥٧٤	٦٧,٢٧٨
إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٨٥٧,٢٠٠	٨٦٤,٩٩١	٨٠١,٩٦٧
إستثمارات عقارية	٤٢,٢٢٣	٤,٧٧٤	١٤
ممتلكات ومعدات	٤١,٧٠٨	٣٩,٩٢٦	٣٩,٥٠٣
شهرة	٥٤,٣٠٤	٥٤,٥٠٩	٧٧,٣٤٢
مجموعة موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	١,٧٤٨	٧,٨٩٣	–
مجموع الموجودات	٢,٦٥٣,٤٩٨	٢,٧٧٧,٨٣٠	٢,٥٢١,٩٠٠
المطلوبات والحقوق			
المطلوبات			
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	٧٠٠,٤٤٧	٧١٢,٦١٥	٦٢٦,٣٦٢
ودائع العملاء	٤٦٤,٣٥٨	٥٤٨,٤١٧	٤٦٥,١٩٣
قروض مستحقة الدفع	٨٠٢,٤٤٢	٧٨١,٣٤٧	٧١٣,٦٠٤
دين ثانوي	٩٣,٢٧٠	٩٣,٢٧٠	٩٣,٢٧٠
مطلوبات أخرى	٥٧,٥٤٥	٦١,٥٤٥	٦٩,٣٣٨
مطلوبات متعلقة بمجموعة موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	٢٩٦	٢٤٩	–
مجموع المطلوبات	٢,١١٨,٣٥٨	٢,١٩٧,٤٤٣	١,٩٦٧,٧٦٧
الحقوق			
رأس المال	٢٠٨,٦٥١	٢٠٨,٦٥١	٢٠٨,٦٥١
أسهم خزانة	(١٨,١٣١)	(١٨,١٣١)	(١٨,١٣١)
علاوة إصدار أسهم	١١,٤٥٩	١١,٤٥٩	١١,٤٥٩
إحتياطي قانوني	٩٨,٧٦٦	٩٨,٧٦٦	٩٦,٨٨٢
إحتياطي عام	٧٩,٢٥١	٧٩,٢٥١	٧٧,٣٦٧
إحتياطي أسهم خزانة	١٤,٢٤٨	١٤,٢١٨	١٤,٢٤٨
إحتياطي القيمة العادلة	(٢٠,٦٤٩)	٧,٥٣٩	(٣,١٨٢)
إحتياطي تحويل عملات أجنبية	(٣١,٢٩٩)	(١٠,٤٠٣)	٦,٣٠١
أرباح مبقاة	٧٦,٧٢٦	٧١,٥٢٢	٧٢,٨٦٦
رأس المال والإحتياطيات العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	٤١٩,٠٢٢	٤٦٢,٩٠٢	٤٦٦,٤٦١
حقوق غير مسيطرة	١١٦,١١٨	١١٧,٤٨٥	٨٧,٦٧٢
مجموع الحقوق	٥٣٥,١٤٠	٥٨٠,٣٨٧	٥٥٤,١٣٣
مجموع المطلوبات والحقوق	٢,٦٥٣,٤٩٨	٢,٧٧٧,٨٣٠	٢,٥٢١,٩٠٠

القائمة المرحلية الموحدة للدخل
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي	٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي
دخل الإستثمار – صافي	٥,٨٤٦	(٣,٢٠١)	٥,٦٧٦	١١,١١١
دخل الفوائد	١٤,٣١٨	١٦,٤٣٢	٣١,٢٧٦	٢٨,٠٥١
	٢٠,١٦٤	١٣,٢٣١	٣٦,٩٥٢	٣٩,١٦٢
رسوم وعمولات	٧,٧٢٣	١٠,٥١٤	١٥,٤٢٣	١٩,٨٢٤
(خسائر) مكاسب تحويل العملات الأجنبية – صافي	(١,١٥٣)	(١,٤٨٩)	١,٨٩٦	(٣,١٦٢)
حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة – صافي	١٣,٣٣٥	٢٣,٧٤٢	٢١,٠٦٦	٣٠,٧١٠
مجموع الدخل	٤٠,٠٦٩	٤٥,٩٩٨	٧٥,٣٠٧	٨٦,٥٣٤
مصروفات الفوائد	(١٣,١٧١)	(١٣,٨٤٩)	(٢٥,٤٣٣)	(٢٥,٧٤٠)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات	٢٦,٨٩٨	٣٢,١٤٩	٤٩,٨٧٤	٦٠,٧٩٤
رواتب ومزايا	(١٢,٩٩٥)	(٩,٨٥٣)	(٢٥,١٣٧)	(٢٠,٢٩٨)
مصروفات عامة وإدارية	(٨,١٠٢)	(٤,٨٤٠)	(١٥,٠٥٤)	(١١,٢٦٧)
الدخل التشغيلي قبل المخصصات	٥,٨٠١	١٧,٤٥٦	٩,٦٨٣	٢٩,١٢٩
خسارة إضمحلال من القروض والذمم المدينة	(٥,٩٩٦)	(١٢,٨١٣)	(٨,٥٥٦)	(١٢,٩٠٨)
الضرائب	١,٣٨٠	–	١,٤٣١	–
صافي الربح للفترة من العمليات المستمرة	١,١٨٥	٤,٦٤٣	٢,٥٥٨	١٦,٢٢١
العمليات الموقوفة				
صافي الخسارة من العمليات الموقوفة	(١,١٣٨)	–	(٢,٣٤٢)	–
صافي الربح للفترة	٤٧	٤,٦٤٣	٢١٦	١٦,٢٢١
صافي الخسارة العائدة إلى حقوق غير مسيطرة	(٣,٠٣٤)	(١,٥٥٤)	(٤,٩٨٨)	(١٩٤)
صافي الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم	٣,٠٨١	٦,١٩٧	٥,٢٠٤	١٦,٤١٥
صافي الربح (الخسارة) للفترة العائدة إلى:				
مساهمي الشركة الأم				
– من العمليات المستمرة	٣,٧٧٨	٦,١٩٧	٦,٩٣٨	١٦,٤١٥
– من العمليات الموقوفة	(٦٩٧)	–	(١,٤٣٤)	–
	٣,٠٨١	٦,١٩٧	٥,٢٠٤	١٦,٤١٥
حقوق غير مسيطرة				
– من العمليات المستمرة	(٢,٥٩٣)	–	(٤,٠٨٠)	–
– من العمليات الموقوفة	(٤٤١)	(١,٥٥٤)	(٩٠٨)	(١٩٤)
	(٣,٠٣٤)	(١,٥٥٤)	(٤,٩٨٨)	(١٩٤)
العائد للسهم				
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح العائد الى مساهمي الشركة الأم (سنتات أمريكية)	٠,٣٨	٠,٧٦	٠,٦٤	٢,٠١
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح من العمليات المستمرة العائد الى مساهمي الشركة الأم (سنتات أمريكية)	٠,٤٦	٠,٧٦	٠,٨١	٢,٠١

القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي	٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي
صافي الربح للفترة	٤٧	٤,٦٤٣	٢١٦	١٦,٢٢١
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر للفترة الذي سيعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة:				
إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	(٤,٠٦٣)	٢٢٤	(٢١,٦٦٣)	(٢٣٥)
التغير في القيم العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع	٤,٩٨٢	٦,٤٣٠	٤,٠٧٥	١٥,٢٩٦
محول إلى القائمة المرحلية الموحدة للدخل عند الإستبعاد	–	(٢,٦٩٦)	(١٩,٦٩٣)	(١,٠٠٨)
حصة البنك من (خسارة) دخل شامل آخر في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة – صافي	(٤,٢٩٩)	٥٩٠	(١١,١٨٣)	(١٣١)
تحوطات التدفقات النقدية	٢٧	(٦٧)	(٤٢)	(٣٧)
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر للفترة الذي سيعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة	(٣,٣٥٣)	٤,٤٩١	(٤٨,٤٣٦)	١٣,٧٨٥
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للفترة	(٣,٣٠٦)	٩,١٣٤	(٤٨,٢٢٠)	٣٠,٠٠٦
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل العائد إلى				
– مساهمي الشركة الأم	(١,٥٤٨)	٨,٥٥٧	(٤٣,٨٨٠)	٣٠,١٦١
– حقوق غير مسيطرة	(١,٧٥٨)	٥٧٧	(٤,٣٤٠)	(١٥٥)
	(٣,٣٠٦)	٩,١٣٤	(٤٨,٢٢٠)	٣٠,٠٠٦

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة)

	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	٢٠١٤ ألف دولار أمريكي
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٣٩,٦٦٤)	(١٧٠,٦٦٠)
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الإستثمارية	(٢١,٦١٢)	٥٦,٩٥٤
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	٢١,٠٩٥	١٤٦,٠٨٣
تعديلات تحويل العملات الأجنبية	(٢٠,٨٩٨)	(٣٨٥)
تغيرات في حقوق غير مسيطرة	٣,٦٢٢	(١,٨٤٢)
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	(٥٧,٤٥٧)	٣٠,١٥٠
النقد وما في حكمه في ١ يناير	٤١٨,٤١٧	١٣٠,٤٩١
النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو	٣٦٠,٩٦٠	١٦٠,٦٤١

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة)

	العائد إلى مساهمي الشركة الأم										
	رأس المال ألف دولار أمريكي	أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	إحتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	إحتياطي عام ألف دولار أمريكي	إحتياطي أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع قبل حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٨,٧٦٦	٧٩,٢٥١	١٤,٢٤٨	٧,٥٣٩	(١٠,٤٠٣)	٧١,٥٢٢	٤٦٢,٩٠٢	١١٧,٤٨٥	٥٨٠,٣٨٧
الربح (الخسارة) للفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	٥,٢٠٤	٥,٢٠٤	(٤,٩٨٨)	٢١٦
(خسارة) دخل شامل آخر	–	–	–	–	–	–	(٢٨,١٨٨)	(٢٠,٨٩٦)	–	(٤٩,٠٨٤)	٦٤٨	(٤٨,٤٣٦)
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للفترة	–	–	–	–	–	–	(٢٨,١٨٨)	(٢٠,٨٩٦)	٥,٢٠٤	(٤٣,٨٨٠)	(٤,٣٤٠)	(٤٨,٢٢٠)
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٢,٩٧٣	٢,٩٧٣
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٥	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٨,٧٦٦	٧٩,٢٥١	١٤,٢٤٨	(٢٠,٦٤٩)	(٣١,٢٩٩)	٧٦,٧٢٦	٤١٩,٠٢٢	١١٦,١١٨	٥٣٥,١٤٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٦,٨٨٢	٧٧,٣٦٧	١٤,٢٤٨	(١٧,٣١٣)	٦,٦٨٦	٥٦,٤٥١	٤٣٦,٣٠٠	٢٣,٢٦٢	٤٥٩,٥٦٢
الربح (الخساره) للفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	١٦,٤١٥	١٦,٤١٥	(١٩٤)	١٦,٢٢١
دخل (خسارة) شاملة أخرى	–	–	–	–	–	–	١٤,١٣١	(٣٨٥)	–	١٣,٧٤٦	٣٩	١٣,٧٨٥
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	–	–	–	–	–	–	١٤,١٣١	(٣٨٥)	١٦,٤١٥	٣٠,١٦١	(١٥٥)	٣٠,٠٠٦
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٦٤,٥٦٥	٦٤,٥٦٥
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٦,٨٨٢	٧٧,٣٦٧	١٤,٢٤٨	(٣,١٨٢)	٦,٣٠١	٧٢,٨٦٦	٤٦٦,٤٦١	٨٧,٦٧٢	٥٥٤,١٣٣

استخرجت القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي والقائمة المرحلية الموحدة للدخل والقائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية والقائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق والقائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل المبينة أعلاه من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥. والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ١٣ أغسطس ٢٠١٥ وتمت مراجعتها من قبل إرنست ويونغ – مملكة البحرين

مسعود حيات
رئيس مجلس الإدارة

فيصل العيار
نائب رئيس مجلس الإدارة

ربيع سكرية
الرئيس التنفيذي

الشركات الزميلة الرئيسية
شركة العقارات المتحدة United Real Estate Company
N
شركة مشاريع للاستثمار Manafaa Investment Company
بنك برقان BURGAN BANK

الشركات التابعة الرئيسية
الخليج المتحد للخدمات المالية شمال أفريقيا United Gulf Financial Services North Africa
FIMBANK
KAMCO B.S.C.U.K.